

maxit Group

Fiche technique de sécurité selon 91/155/CEE

Date d'impression : 04.04.2007 revue le : 21.03.2007

1 Identification de la substance/préparation et de la société/entreprise

Identification de la substance ou de la préparation

Nom du produit Verdünnung TE

Numéro de la fiche technique de sécurité: 49PD10517/4

Emploi de la substance / de la préparation

Diluant Nettoyant

Producteur/fournisseur:

maxit France s.a.s 4 rue de Mulhouse Boîte Postale 27 F-68180 Horbourg-Wihr Téléphone ++33(0)3 89 20 10 80 Télécopie ++33(0)3 89 20 10 92

Renseignements en cas d'urgence :

maxit France s.a.s

Téléphone ++33(0)3 89 20 10 80

2 Composition/informations sur les composants

Caractérisation chimique

Description:

Mélange de solvants.

Mélange : composé des substances indiquées ci-après.

Co	omposant	s dangereux :	
64		Distillates (petroleum),hydrotreated light Xn, N; R 10-51/53-65-66-67	> 50%
9		Dodecanol,ethoxyliert Xn, Xi, Xi, N; R 22-41-50	5 - 10%

Indications complémentaires :

Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

3 Identification des dangers

Principaux dangers:





Xn Nocif

N Dangereux pour l'environnement

Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:

Le produit est à étiqueter, conformément au procédé de calcul de la "Directive générale de classification pour les préparations de la CE", dans la dernière version valable.

Un contact prolongé ou répété avec la peau peut provoquer une dermatite (inflammation de la peau) à cause de l'effet dégraissant du solvant.

R 10 Inflammable.

R 36 Irritant pour les yeux.

R 51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

R 65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

R 66 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

(suite page 2)

Page: 1/8



maxit Group

Fiche technique de sécurité selon 91/155/CEE

selon 91/155/CEE

Nom du produit Verdünnung TE

Date d'impression: 04.04.2007

Nom du produit verdumung 12

(suite de la page 1)

revue le : 21.03.2007

Page: 2/8

Système de classification :

La classification correspond aux listes CEE actuelles et est complétée par des indications tirées de publications spécialisées et des indications fournies par l'entreprise.

4 Premiers secours

Remarques générales:

Enlever immédiatement les vêtements contaminés par le produit.

Eloigner sans retard la personne accidentée de la zone dangereuse. En cas d'indisposition du patient, consulter un médicin et lue présenter cette fiche technique.

après inhalation:

Donner de l'air frais, consulter un médecin en cas de troubles.

En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.

après contact avec la peau :

Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.

En cas d'irritation persistante de la peau, consulter un médecin

après contact avec les yeux :

Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante

en écartant bien les paupières et consulter un médecin.

après ingestion:

L'ingestion peut entraîner des problèmes d'aspiration et une pneumonie chimique.

Ne pas faire vomir, demander d'urgence une assistance médicale.

Indications destinées au médecin :

Risques Danger d'aspiration en cas de vomissements.

5 Mesures de lutte contre l'incendie

Moyens d'extinction:

CO2, poudre d'extinction ou eau pulvérisée. Combattre les foyers importants avec de l'eau pulvérisée ou de la mousse résistant à l'alcool

Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité : Jet d'eau à grand débit.

Dangers particuliers dus à la substance, à ses produits de

combustion ou aux gaz dégagés:

Peut être dégagé en cas d'incendie:

Monoxyde de carbone (CO)

Equipement spécial de sécurité :

Porter un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant

Porter un vêtement de protection totale

Autres indications:

Refroidir les récipients en danger en pulvérisant de l'eau.

Les résidus de l'incendie et l'eau contaminée avant servi à

l'éteindre doivent impérativement être éliminés conformément aux

directives administratives.

Récupérer à part l'eau d'extinction contaminée. Ne pas l'évacuer dans les canalisations.

6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle:

Les précautions individuelles:

Porter un équipement de sécurité. Eloigner les personnes non protégées.

Tenir éloigné des sources d'inflammation.

(suite page 3)

selon 91/155/CEE

Date d'impression: 04.04.2007 revue le : 21.03.2007

Nom du produit Verdünnung TE

(suite de la page 2)

Page: 3/8

Veiller à une aération suffisante.

Tenir à l'écart toute personne présente et rester dans le sens du vent.

Mesures pour la protection de l'environnement :

En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités compétentes.

Le produit ne doit pas parvenier dans les eaux, la canalisation ou la terre.

Condenser les gaz, les vapeurs, le brouillard en pulvérisant de

Méthodes de nettoyage/récupération :

Recueillir les liquides à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, neutralisant d'acide, liant universel, sciure).

Evacuer les matériaux contaminés en tant que déchets conformément au point 13.

Assurer une aération suffisante.

Ne pas rincer à l'eau ou aux produits nettoyants aqueux.

Indications supplémentaires:

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13

7 Manipulation et stockage

Manipulation:

Précautions à prendre pour la manipulation:

Tenir les récipients hermétiquement fermés.

Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

Préventions des incendies et des explosions:

Tenir à l'abri de sources d'inflammation - ne pas fumer.

Utiliser des appareils et armatures antidéflagrantes ainsi que des outils ne produisant pas d'étincelle

Stockage:

Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage :

Ne conserver que dans le fût, non ouvert, d'origine.

Stocker dans un endroit frais.

Indications concernant le stockage commun :

Ne pas conserver avec les agents d'oxydation

Ne pas stocker avec les aliments.

Autres indications sur les conditions de stockage :

Stocker au frais et au sec dans des fûts bien fermés.

Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil

Température de stockage recommandée : 5-30°C.

8 Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques :

Sans autre indication, voir point 7.

Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail :

Remarques supplémentaires:

La TRGS 900 (Liste Mak) en vigueure a servi de base lors de l'élaboration ou du remaniement de cette fiche technique de sécurité.

Equipement de protection individuel :

Mesures générales de protection et d'hygiène :

Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau

(suite page 4)



Page : 4/8

Selon 91/155/CEEDate d'impression : 04.04.2007 revue le : 21.03.2007

Nom du produit Verdünnung TE

(suite de la page 3)

Au travail, ne pas manger, ni boire, ni fumer, ni priser Ne pas inhaler les gaz, les vapeurs et les aérosols.

Protection respiratoire:

Utiliser un appareil de protection respiratoire si la ventilation est insuffisante.

En cas d'exposition faible ou de courte durée, utiliser un filtre respiratoire; en cas d'exposition intense ou durable, utiliser un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.

Filtre provisoire:

Filtre AX.

Protection des mains :

Gants de protection.

Le matériau des gants doit être imperméable et résistant au produit / à la substance / à la préparation.

Choix du matériau des gants en fonction des temps de pénétration, du taux de perméabilité et de la dégradation.

Matériau des gants

Butylcaoutchouc

Caoutchouc nitrile

Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.

Temps de pénétration du matériau des gants

Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.

Protection des yeux : Lunettes de protection hermétiques. **Protection du corps :** Vêtements de travail protecteurs.

9 Propriétés physiques et chimiques

Indications générales.			
Forme : Couleur : Odeur :	liquide incolore genre benzène		
Changement d'état Point de fusion : Point d'ébullition :	non déterminé 145-200°C (DIN)		
Point d'inflammation:	34°C (DIN ISO 2592)		
Température d'inflammation :	240°C (DIN 51794)		
Auto-inflammation:	Le produit ne s'enflamme pas spontanément.		
Danger d'explosion :	Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges explosifs vapeur-air peuvent se former.		
Limites d'explosion: inférieure : supérieure :	0,6 Vol % (DIN 51649) 8,0 Vol % (DIN 51649)		
Pression de vapeur à 20°C:	ca.4,0 hPa (DIN 51640)		
Densité à 20°C:	0,8 g/cm³ (DIN 51757)		
Masse volumique:	Non applicable.		

(suite page 5)

F



maxit Group

Fiche technique de sécurité selon 91/155/CEE

riche technique de Securite

Date d'impression : 04.04.2007 revue le : 21.03.2007

Nom du produit Verdünnung TE

(suite de la page 4)

Page : 5/8

Solubilité dans/miscibilité avec
l'eau : insoluble

valeur du pH: Non applicable.

Viscosité :
dynamique : Non déterminé.
cinématique à 40°C: ca.6,5 mm²/s

Test de séparation des solvants : Non déterminé.

Teneur en solvants:

Solvants organiques: 90,2 %
Indications complémentaires Aucune.

10 Stabilité et réactivité

Décomposition thermique / Conditions à éviter:

Pas de décomposition en cas d'usage conforme.

Réactions dangereuses Réactions aux agents d'oxydation

Produits de décomposition dangereux : Pas de produits de décomposition dangereux connus

11 Informations toxicologiques

Toxicité aiguë:

Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification :

Composant		Туре	Valeur	Espèce				
64742-47-8 Distillates (petroleum),hydrotreated light								
Oral	LD50	>2000 mg/kg (rat	:)					
Dermique	LD50	>2000 mg/kg (rabbit)						
Inhalatoire	LC50/4 h	>5 mg/l (rat)						
9002-92-0 Dodecanol,ethoxyliert								
Oral	LD50	200-2000 mg/kg	(rat)					
Dermique	LD50	>2000 mg/kg (rat	<u>:</u>)					

Effet primaire d'iritation :

de la peau : Irritation de la peau possible du fait de la perte de matières grasses.

des yeux : Effet d'irritation.

Sensibilisation: Aucun effet de sensibilisation connu. **Indications toxicologiques complémentaires**:

Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants :

Nocif Irritant

12 Informations écologiques

Indications sur l'élimination (persistance et dégradabilité) :

Autres indications : Le produit est aisément biodégradable.

(suite page 6)



Page : 6/8

selon 91/155/CEE

Date d'impression : 04.04.2007 revue le : 21.03.2007

Nom du produit Verdünnung TE

(suite de la page 5)

Effets écotoxiques : Toxicité aquatique :

Type d'essai Concentration active Méthode Evaluation

9002-92-0 Dodecanol, ethoxyliert

EC50/48h <1,0 mg/l (Daphnia magna (großer Wasserfloh))

EC50/72h <1,0 mg/l (Alge)

LC50/96h <1,0 mg/l (Brachydanio rerio (Zebrabärbling))

Remarque:

Le produit contient des substances exerçant une action toxique sur les poissons et les bactéries.

Indications générales :

Ne pas laisser pénétrer dans la nappe phréatique, les eaux ou

les canalisations.

Dans les eaux, également toxique pour les poissons et le plancton.

Toxique pour les organismes aquatiques.

Danger pour l'eau potable dès fuite d'une petite quantité dans le sous-sol.

13 Considérations relatives à l'élimination

Produit:

Recommandation:

Doit être acheminé vers une installation d'incinération autorisée pour déchets toxiques après traitement préalable, conformément aux prescriptions sur les déchets toxiques.

Catalogue européen des déchets

14 06 03 autres solvants et mélanges de solvants

Emballages non nettoyés :

Recommandation:

Les emballages contaminés doivent être vidés au maximum et peuvent alors, après nettoyage adéquat, faire l'objet d'une récupération.

14 Informations relatives au transport

Transport par terre ADR/RID et GGVS/GGVE (ordonnance sur le transport de produits dangereux - route et train) (transfrontalier/domestique) :



Classe ADR/RID-GGVS/E (ordonnance sur le

transport de produits dangereux - route et

train): 3 (F1) Liquides inflammables.

Indice Kemler: 30
No ONU: 1993
Groupe d'emballage: III
Etiquette de danger 3

(suite page 7)



Fiche technique de sécurité selon 91/155/CEE

Page: 7/8

Date d'impression: 04.04.2007 revue le : 21.03.2007

Nom du produit Verdünnung TE

(suite de la page 6)

1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A., consigne Désignation du produit :

particulière 640E (Destillate (Erdöl), mit

Wasserstoff behandelte leichte)

Transport maritime IMDG/GGVSee ((ordonnance sur le transport de produits dangereux mer):



Classe IMDG/GGVmer: 3 No ONU: 1993 Label Groupe d'emballage : Ш F-E,S-E No EMS: **Marine Pollutant:** Oui

FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Distillates Désignation technique exacte :

(petroleum), hydrotreated light)

Transport aérien ICAO-TI et IATA-DGR :



Classe ICAO/IATA: No ID UN: 1993 Label Groupe d'emballage : Ш

Désignation technique exacte : FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (Distillates

(petroleum), hydrotreated light)

15 Informations réglementaires

Marquage selon les directives CEE :

Le produit est classé et identifié suivant les directives de la Communauté européenne / la " GefStoffV " = la Réglementation sur les Produits dangereux

Les mesures de prudence habituelles doivent être observées en cas de manipulation de produits chimiques

Lettre d'identification et caractérisation de danger du produit :





Xn Nocif

N Dangereux pour l'environnement

Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage :

Distillates (petroleum), hydrotreated light

Phrases R:

Inflammable. 10

Irritant pour les yeux. 36

51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. 66

Phrases S:

Conserver hors de portée des enfants.

(suite page 8)



Page: 8/8

selon 91/155/CEE

Date d'impression: 04.04.2007 revue le : 21.03.2007

Nom du produit Verdünnung TE

(suite de la page 7)

- 23 Ne pas respirer la vapeur.
- En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et 26 consulter un spécialiste.
- Après contact avec la peau, se laver immédiatement et abondamment à grande eau.
- 36/37 Porter un vêtement de protection et des gants appropriés.
- En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

Phrases R importantes:

- 10 Inflammable.
- 22 Nocif en cas d'ingestion.
- 41 Risque de lésions oculaires graves.
- Très toxique pour les organismes aquatiques.
- 51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
- Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion. 65
- L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.
- L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

Service établissant la fiche technique de sécurité: Département sécurité du produit

Contact: Monsieur Gilles Weber, Téléphone: ++33(0)3 89 20 10 93

* Données modifiées par rapport à la version précédente